

*Helsingin Kaupunginvaltuuston
kokous keskiviikkona marraskuun 4
päivänä 1914 k:lo 7 i. p.*

ESITYSLISTA.

N:o 1.

Maist:n kirjelmät ynnä Lääninhallituksen lähetteet Suomen kansalaisoikeuden hakemusten johdosta, joita ovat tehneet

A. Ruotsin alamaiset

a) kauppias S. W. H. Westerlund.

Hakija on syntynyt ^{27/9} 1880 sekä nauttii kansalaisluottamusta, oleskelee tässä kaupungissa asianmukaisella luvalla vuodesta 1900 lähtien, ansaitsee kauppamatkustajana 9,000 markkaa vuodessa ja on poliisilta saanut hyvän arvosanan.

b) leskirouva E. F. Bursell omasta ja alaikäisen poikansa puolesta.

Hakija on syntynyt ^{8/7} 1876 sekä nauttii kansalaisluottamusta. Hänen poikansa Holger Alfons Fredrik on syntynyt ^{29/3} 1902. Hakija oleskelee tässä kaupungissa asianmukaisella luvalla vuodesta 1901 lähtien, ansaitsee kahvilanomistajattarena 500 markkaa kuukaudessa sekä on käytöksestään saanut hyvän arvosanan.

c) lasinleikkaaja P. W. Malmqvist.

Hakija on syntynyt ^{4/6} 1859, nauttii kansalaisluottamusta, oleskelee tässä kaupungissa asianmukaisella luvalla vuodesta 1881 lähtien, ansaitsee kultaus- ja lasinleikkausliikkeellään 200 markkaa kuukaudessa sekä on saanut käytöksestään hyvän arvosanan.

d) rouva A. M. Pohjanheimo alaikäisen ottotyttärensä A. M. Pohjanheimon puolesta.

Hakija, rouva Pohjanheimo, jonka avioliitto varatuomari L. Pohjanheimon kanssa on laillisen eron kautta purettu, hakee Suomen kansalaisoikeutta ottotyttärelleen Anni Margaretalle, joka on syntynyt 12/1 1900.

e) kirjanpitäjä C. Sjöberg ja hänen poikansa, insinööri C. F. Sjöberg.

Hakija C. Sjöberg on syntynyt 8/12 1855 ja hakija C. F. Sjöberg 20/10 1887 ja ovat he hyvämaineisia sekä oleskelevat tässä kaupungissa asianmukaisella luvalla vuodesta 1890 lähtien. Kumpaisellakin hakijalla on kuukausituloja 200 markkaa, ja on heidän käytöksensä arvosteltu hyväksi.

f) vaununtekijänsä A. Karlsson omasta ja kahden tyttärensä puolesta.

Hakija on syntynyt 8/10 1837 sekä tyttäret ompelijatar Hulda Kristina Karlsson ja palvelijatar Anna Wilhelmina Karlsson kumpikin 3/1 1872 Helsingissä, ja he kaikki nauttivat kansalaisluottamusta. Hakija on asunut tässä kaupungissa yhteen jaksoon vuodesta 1871 lähtien ja ansaitsee 75 markkaa kuukaudessa; tyttäret ovat asuneet täällä kaiken ikänsä sekä ansaitsevat, ensinmainittu 60 markkaa ja jälkimäinen 25 markkaa kuukaudessa sekä vapaan elannon. Puheenalaiset henkilöt oleskelevat tässä maassa asianmukaisella luvalla ja on heidän käytöksensä arvosteltu hyväksi.

g) tarjoilijaleski J. M. Verner.

Hakija on syntynyt 14/3 1881 Loviisassa sekä nauttii kansalaisluottamusta, on asianmukaisella luvalla asunut tässä kaupungissa 16 vuotta, ansaitsee tarjoilijattarena 200 markkaa kuukaudessa ja on saanut käytöksestään hyvän arvosanan.

h) kauppias K. T. Thun.

Hakija on syntynyt 12/1 1878 sekä nauttii kansalaisluottamusta, on oleskellut tässä maassa asianmukaisella luvalla 14 vuotta, ansaitsee kauppiana noin 4,000 markkaa vuodessa sekä on käytöksestään saanut hyvän arvosanan.

i) emännöitsijä F. D. Zetterström ja palvelijatar L. E. Zetterström.

Hakija F. D. Zetterström on syntynyt 26/9 1892 Vaasassa ja palvelijatar L. E. Zetterström 4/2 1890 Raumalla; molemmat ovat hyvämaineisia. Hakijat oleskelevat tässä maassa asianmukaisella luvalla.

B. Saksan alamaiset

a) opettajatar A. Rammoser.

Hakija on syntynyt 22/8 1891 sekä nauttii kansalaisluottamusta, on asunut tässä kaupungissa vuodesta 1908 lähtien, yhtä vuotta lukuun ottamatta, ansaitsee 480 markkaa vuodessa, paitsi vapaata elantoa, ja on poliisilta saanut hyvän arvosanan.

b) leskirouva K. A. Preuss.

Hakija on syntynyt $21/12$ 1857, on yhteen jaksoon asunut tässä maassa kaiken ikänsä, ansaitsee vuodessa 1,800 markkaa ja on käytöksestään saanut hyvän arvosanan. Täkäläisen kreikkalais-venäläisen seurakunnan hakijalle antamassa papintodistuksessa ei ole mitään muistutusta hänen käytöstään vastaan.

c) lehtori G. F. Schmidt.

Hakija on syntynyt $2/5$ 1877, on asianmukaisella luvalla oleskellut tässä maassa vuodesta 1900 lähtien, ansaitsee Yliopiston lehtorina noin 5,000 markkaa vuodessa ja on käytöksestään saanut hyvän arvosanan.

d) kauppias C. G. Junge.

Hakija on syntynyt $4/3$ 1866 sekä nauttii kansalaisluottamusta, on asianmukaisella luvalla asunut tässä kaupungissa 22 vuotta, nauttii 16,000 markan vuosituloja sekä on saanut käytöksestään hyvän arvosanan.

C. Hollannin alamainen, soittotaiteilija H. J. Tiljkens.

Hakija on syntynyt $31/12$ 1881 ja on hyvämaineinen, oleskelee tässä kaupungissa asianmukaisella luvalla vuodesta 1912 lähtien, ansaitsee 3,500 markkaa vuodessa ja on saanut käytöksestään hyvän arvosanan.

D. Tanskan alamainen, työmestari A. J. M. H. Blom.

Hakija on syntynyt $17/1$ 1876, nauttii kansalaisluottamusta, on asianmukaisella luvalla asunut tässä kaupungissa vuodesta 1896 lähtien, ansaitsee 325 markkaa kuukaudessa ja on käytöksestään saanut hyvän arvosanan.

E. Belgian alamainen, taiteilija A. V. Finch.

Hakija on 60 vuoden ikäinen, on asianmukaisella luvalla asunut tässä kaupungissa vuodesta 1902 lähtien, nauttii Ateneumin opettajana 5,000 markan vuosipalkkaa ja on käytöksestään saanut hyvän arvosanan.

F. Kreikan alamainen, liikemies E. K. Christides.

Hakija on 26 vuotias, oleskelee tässä kaupungissa asianmukaisella luvalla vuodesta 1907 lähtien, ansaitsee 5,000 markkaa vuodessa sekä on käytöksestään saanut hyvän arvosanan. Täkäläisen oikeauskoisen seurakunnan hänelle antamassa papinkirjassa ei ole mitään muistuttamista hänen käytöstään vastaan.

V. V.:

Hakemuksia A. a)—h) vastaan ei Kvstolla liene mitään muistuttamista.

Hakemusta A. i) ehdotetaan evättäväksi, koska siinä mainitut hakijat eivät ole antaneet selvitystä toimeentulomahdollisuuksistaan.

Hakemukseen B. a) nähden saa Valiokunta huomauttaa, että tätä hakemusta Kvston viime kokouksessa ehdotettiin evättäväksi, koska puheenalainen hakija ei ollut esittänyt

selvitystä maineestaan. Kun sellainen selvitys nyttemmin on annettu ja siitä on käynyt ilmi, että hakija nauttii kansalaisluottamusta, puoltanee Kvsto tätä hakemusta.

Hakemuksia B. b), c) ja d) sekä C. D. E. ja F. niinkään puollettanee.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 2.

Maist:n kirjelmä ynnä Lääninhallituksen lähete farmaseutti H. B. Caloniuksen hakemuksen johdosta saada lupa rohdoskaupan harjoittamiseen.

Hakija on syntynyt ^{25/4} 1877 sekä nauttii kansalaisluottamusta. K. Senaatti on oikeuttanut hakijan johtamaan rohdoskauppaa, vaikkei hän ole suorittanut proviisorintutkintoa.

V. V.:

Hakemusta puollettanee.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 3.

Maist:n kirjelmä ynnä Lääninhallituksen lähete erään aikaisemman tullivapausedun lakkauttamisesta.

Asiakirjoista näkyy, että se tullivapauden oikeus, jota kaupunki aikaisemmin on nauttinut tuottaessaan maahan tullinalaisia, kaupungin vesijohdon kunnossapitoon ja laajentamiseen tarpeellisia esineitä, on viime syyskuun ^{11/24} päivänä annetun armollisen käskyn mukaan peruutettu.

V. V.:

Kvsto päättäneen tästä ilmoitettavaksi Rkmrille ja kaupungin teknillisten laitosten Hallitukselle.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 4.

Maist:n kirjelmä viinien vähittäismyyntiä koskevasta asiasta.

Maist. ilmoittaa että, sittenkun läänin kuvernööri, kumoamalla Kvston ja Maist:n yhtäpitävät päätökset, oli tehtyjen valitusten johdosta oikeuttanut kauppiaat F. E. Sundellin y. m. täällä harjoittamaan viinien ja muiden miedompain juovutusjuomain kauppaa, on

Maist. viime syyskuun 30 päivänä mainittua kuvernöörin päätöstä esiteltäessä päättänyt että, sittenkun Kvsto päätöksellään saman kuukauden 8 päivästä oli alistanut mainitun päätöksen K. Senaatin tutkittavaksi, muu toimenpide Maist:n puolelta asiassa saisi raueta.

V. V.:

Ilmoitus merkittänee tiedoksi saaduksi.

Kvsto:

Merkittiin.

N:o 5.

Rkmrin kirjelmä kaupunginkassan tilaa syyskuun viimeisenä osottavine taulukkoineen.

V. V.:

Puheenalainen taulukko toimitettanee Kulunkiarviovaliokunnan tiedoksi.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 6.

Rkmrin kirjelmä Gustav Pauligin lahjoitusrahastosta annettavaa stipendiä koskevine hakemuksineen.

Puheenalaista 3,000 markan suuruista matkastipendiä ovat hakeneet ylioppilaat L. J. Merimaa, A. K. Willamo, V. Olin ja F. B. Sjöberg sekä filosofiankandidaatti M. F. Alfthan ja filosofianmaisteri A. M. Winberg.

Kauppavaltuutetut ja Rkmri ovat puoltaneet stipendiä annettavaksi ylioppilas Willamolle.

V. V.:

Kauppavaltuutettujen ja Rkmrin yksimielisten lausuntojen mukaisesti antanee Kvsto puheenalaisen stipendin ylioppilas Willamolle.

Kvsto:

Stipendi annettiin ylioppilas Willamolle.

N:o 7.

Rkmrin esitys määrärahan myöntämisestä vesiputken laittamiseksi Creutz- ja Etelä Hesperiakadun risteykseen.

Kaupungin terveydenhoidontarkastaja on Terveystieteidenlaitokselle huomauttanut, että kaupungin terveydellisten tutkimusten laboratoriossa toimitetut vesianalyysit ovat osottaneet veden sekä Taipaleen huvilan N:o 4 kaivossa että huviloille 5 a ja 5 b yhtei-

sessä kaivossa olevan laadultaan sangen huonoa. Syynä tähän on se, että mainitut huvilat ovat vailla laskujohtoja ja kunnollisia likakaivoja, joten likavesi saa tunkeutua maahan tahi juosta avonaisia oja pitkin. Kaivojen väliä on ainoastaan 12.5 m., matkaa lähimpään likavettä johtavaan ojaan on 22 m. ja lähimpään makkiin 17.5 m. Jos mainitut kaivot suljetaan, täytyy paikan asukkaiden hakea vesitarpeensa joko 250 metrin päässä Apollo- ja Creutzkadun risteyksessä olevasta yleisestä vesiputkesta tahi hiukan lähempänä sijaitsevista yksityisistä vesiputkista, jotka kuitenkin ovat käytettävissä ainoastaan korvauksen suorittamalla. Tämän johdosta on edellä mainittu vesiputki ehdotettu laitettavaksi.

Rkmri on pitänyt tämän vesiputken laittamista hyvin tarpeellisenä ja sentähden esittänyt, että tarkoitukseen myönnettäisiin 850 markan määräraha.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 8.

Rkmrin esitys rouva E. Mäkisen käytettävänä korttelissa N:o 183 olevan tontin vuokrauden pitentämisestä (Pain. asiakirj. N:o 64 vuodelta 1914).

V. V.:

Kvsto myöntänee ehdotetun vuokranpitennyksen Rkmrin esittämän ehdoin, kuitenkin ainoastaan viideksi vuodeksi.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 9.

Rkmrin esitys kuluvana vuonna ehkä tarpeellisten hätäaputöiden ohjelmaa koskevasta asiasta (Pain. asiakirj. N:o 66 vuodelta 1914).

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 10.**Kaupungin ruotsinkielisten kansakoulujen Johtokunnan esitys määrärahan myöntämisestä.**

Koulutoimen Ylihallituksen määräyksestä oli kaupungin ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastaja toimittanut kokoelman mainittujen koulujen oppilaiden piirustuksia yleisen kansakoulukokouksen yhteydessä Turussa kuluvan vuoden kesäkuussa pidettyyn maamme kansakoulujen piirustustöiden näyttelyyn. Mainitun kokoelman kustannukset nousevat kaikkiaan 167 markkaan 70 penniin ja on ne suoritettu Johtokunnan käytettävänä olevasta arvaamattomain menojen määrärahasta, joka tämänvuotisen rahasăännön mukaan on 2,000 markkaa. Kun sanotusta määrärahasta kuitenkin on käytetty niin paljon, että se osottautuu riittämättömäksi, on Johtokunta pyytänyt saada ylittää puheenalaisen määrärahan edellä kerrottua menomäärää vastaavalla summalla.

V. V.:

Kvsto myöntänee tarkoitukseen mainitun suuruisen lisämäärärahan.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 11.**Kaupungin suomenkielisten kansakoulujen Johtokunnan esitys palkanlisäyksen myöntämisestä kansakoulunvahtimestari P. J. Salakariille.**

Sittenkun vahtimestari Salakari oli esittämistään syistä anonut palkkaetujensa järjestämistä niin, että ne olisivat samat kuin kaupungin muissakin kansakouluissa viisi vuotta palvelleilla vahtimestareilla, oli Johtokunta ^{29/10} 1913 Rkmriin lähettämässään kirjelmässä ehdottanut, että tähän anomukseen myönnyttäisiin sekä että kuluvan vuoden menosääntöön sentähden pantaisiin hakijan palkaksi 1,437 markkaa 50 penniä. Tämän esityksen Rkmri kuitenkin hylkäsi, mutta kun Johtokunnan mielestä ei ollut esiintuotu pätevää syytä hylkäämisen tueksi, on Johtokunta esittänyt, että Kvsto käyttövaroistaan myöntäisi hakijalle 187 markan 50 pennin lisäyksen hänen rahasăännön mukaiseen palkkaansa, 1,250 markkaan, sekä oikeuttaisi Johtokunnan ensi vuoden menoarvioon panemaan hakijan palkan mainittuun määrään korotettuna.

Puheenalaisessa Rkmriin lähettämässään kirjelmässä on Johtokunta maininnut, että hakija $\frac{1}{6}$ 1907 oli otettu palvelukseen 1,000 markan vuosipalkalla, joka viiden vuoden palveluksesta korotettaisiin 150 markalla. Vuonna 1912 hakijalle samoinkuin muillekin kansakoulunvahtimestareille myönnettiin 25 0/0:n palkankorotus, joten hänen palkkansa nousi 1,250 markkaan. Kun hakija $\frac{1}{6}$ 1912 oli ollut viisi vuotta palveluksessa, esitti Johtokunta, että hakija saisi puheenalaisen 150 markan palkankorotuksen kuluvan vuoden alusta sekä että korotus luettaisiin hänelle tulevan 1,150 markan suuruisen palkan pohjalla. Oikeastaan olisi korotus 25 0/0:n mukaan oleva 287 markkaa 50 penniä.

Rkmriin myöhemmin lähetetyssä kirjelmässä on Johtokunnan sihteeri ilmoittanut hakijan viime lokakuun 1 päivänä eronneen nykyisestä vahtimestarinvirastaan sekä saa-

neen parempipalkkaisen toimen. Tämän johdosta on arveltu, että hakijalle olisi kuluva vuoden 9 kuukaudelta annettava 140 markkaa 63 penniä, jota vastoin Johtokunnan esitys muilta kohdin saisi raueta.

Rkmri huomauttaa, että hakija oli, ennenkuin oli ollut viisi vuotta palveluksessa, saanut palkankorotusta tuntuvasti enemmän kuin edellä mainitut 150 markkaa. Tähän katsoen ja kun ei hakijalla enempää kuin muillakaan kansakoulunvahtimestareilla ole ehdotonta oikeutta palkankorotukseen määräaikaisesta palveluksesta, on Rkmri ehdottanut Johtokunnan esitystä aiheettomana evättäväksi.

V. V.:

Ehdotetaan evättäväksi.

Kvsto:

Evättiin.

N:o 12.

Vaivaishoitohallituksen esitys työ- ja vaivaistalon elintarpeiden hankkimistapaa koskevasta asiasta.

Kun tähänastinen menettely huutokaupalla tarjota toimitettavaksi elintarpeita työ- ja vaivaistaloon on vallitsevan sotatilan nykyään aiheuttaman hinnankorotuksen johdosta laitokselle epäedullinen, on Vaivaishoitohallitus anonut lupaa saada ensi vuodeksi hankkia tuollaisia tarpeita sillä tavoin kuin sopivimmaksi katsoo ja hankintahuutokauppaa toimeenpanematta.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 13.

Valmistavan poika-ammattikoulun toimintakertomus lukuvuodelta 1913—1914.

V. V.:

Kertomus, joka on painettuna jaettu, pantanee tavanmukaisessa järjestyksessä pöydälle ensi kokoukseen.

Kvsto:

Kertomus pantiin pöydälle.

N:o 14.

Jatkokäsittelyyn 20/10:stä 1914: Kansanlastentarhain Johtokunnan kirjelmä kertomukseen kaupungin kannattamain lastentarhain toiminnasta työvuonna 1913—1914.

V. V.:

Kertomus lähetettäne Tilastokonttoriin huomioon otettavaksi kaupungin kunnalliskertomuksen laadinnassa.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 15.

Pörssikomitean esitys jäsenten valitsemisesta mainittuun komiteaan.

Kun se kolmen vuoden aika, joksi Kvsto Helsingin Pörssin sääntöjen 4 §:n mukaan on valinnut kolme jäsentä Pörssikomiteaan, kuluvan vuoden päättyessä menee umpeen, on Pörssikomitea anonut valittavaksi samaa jäsenmäärää vuosiksi 1915—1918.

V. V.:

Komitean jäseniksi valittanee herrat R. Elving, O. Stenroth ja F. von Wright.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 16.

Jatkokäsittelyyn 20/10:stä 1914: Kvston avonaista sihteerinvirkaa tarkoittavat hakemukset.

Virkaa ovat hakeneet ent. hovioikeudenasessori, lakitieteentohtori Kaarlo Yrjö Benedictus Ignatius ja ent. oikeusraatimies Axel Valdemar Lindberg.

Lakitieteentohtori Ignatius on syntynyt 1869, suorittanut filosofiankandidaattitutkinnon 1889, lakitieteenkandidaattitutkinnon 1893 sekä lakitieteenlisensiaattitutkinnon 1900. Hakija on hoitanut erinäisiä opettajavirkoja yliopistossa, ollut nuorempana jäsenenä Lainvalmistelukunnassa 1906—1912, nimitetty protokollasihteeriksi Oikeusosastoon 1906 sekä asessoriksi Viipurin hovioikeuteen 1908, josta viimeksimainitusta virasta hakija pyynnöstään sai eron 1913. Lisäksi on hakija ollut sihteerinä erinäisissä valtiopäivävaliokunnissa sekä Talonpoikaissäädystä 1905—1906 vuoden valtiopäivillä.

Ent. oikeusraatimies Lindberg on syntynyt 1860, suorittanut yleisen oikeustutkinnon 1884, nimitetty kanslistiksi K. Senaatin Siviilitoimituskuntaan 1890 sekä oikeusraatimieheksi tšekäläiseen Maistraattiin 1896, josta viimeksi mainitusta virasta hakija pyynnöstään sai eron 1913. Nykyään toimii hakija siviilinoitaarina Raastuvanoikeudessa. Hakija on eri aikoina palvellut Senaatin sekä Talous- että Oikeusosastossa sekä hoitanut lukuisia sihteerintehtäviä, m. m. Porvarissäädystä seitsemällä valtiopäivillä.

V. V.:

Kvston kanslian voimassa olevan johtosäännön mukaan täytetään sihteerinvirka V. V:n esityksestä, ja tulee sihteerin olla suorittanut sellainen lainopillinen tutkinto, kuin tuomarinviran hoitamiseen vaaditaan, sekä sittemmin suorittamallaan sihteerintehtävillä olla osottanut kelpoisuutensa virkaan. Valiokunta on havainnut molemmat hakijat virkaan päteviksi ja muutoin siihen hyvin sopiviksi. Hakijain keskinäistä etevämmyyttä harkitessaan on valiokunta katsonut olevan asettaminen raatimies Lindbergin etusijaan, siihen nähden että hän pitkäaikaisella palveluksellaan kaupungin Maistraatin jäsenenä sekä muissa kunnallisissa tehtävissä toimien on erikoisesti perehtynyt kaupungin hallintoon ja hän sitä paitsi on useilla valtiopäivillä toiminut Porvarissäädyn sihteerinä. Valiokunta sentähden ehdottaa, että Kvsto sihteerikseen valitsisi raatimies Lindbergin; ja täytettäneen virka toimittamalla vaali suljetuin lipuin.

Kvsto:

Virkaan valittiin raatimies Lindberg 30 äänellä.

N:o 17.**Kvston talviliikennekomitean esitys.**

Helmikuun 3 päivänä kuluvaa vuotta pitämässään kokouksessa on Kvsto, esiteltäessä Rkmrin esitystä toimenpiteisiin ryhtymisestä tšekäläisen talvilaivaliikenteen vakauttamiseksi (*Pain. asiakirj. N:o 81 vuodelta 1913*), päättänyt antaa asian edelleen valmistelemisen toimeksi erikoiskomitealle. Tämä komitea on erinäisissä keväällä ja kesällä pitämässään kokouksissa käsitellyt asiaa sekä hankkinut täydentävää selvitystä ja tilastoaineistoa sen valaisemiseksi. Pääasiassa on komitea niinikään tällä pohjalla päässyt yksimielisyyteen siitä, mihin suuntaan mainittu asia olisi ratkaistava. Komitea on yksimielisesti yhtynyt siihen käsitykseen, että olisi kunnan taholta ryhdyttävä positiivisiin ja välittömiin toimenpiteisiin pääkaupungin talvilaivaliikenteen turvaamiseksi. Asia on kuitenkin sotatilan johdosta joutunut vaiheeseen, joka on estänyt komiteaa esittämästä mietintöään lopullisessa muodossa. Kaupungin talvilaivaliikenteen järjestäminen ja siinä kohden kunnan puolelta vaadittavain toimenpiteiden taloudellisen kantavuuden laajuus ovat nyttemmin arvaamattomien seikkain varassa. Komitea on sentähden esittänyt, että Kvsto valtuuttaisi komitean toistaiseksi keskeyttämään tehtävänsä, kunnes säännölliset olot jälleen ovat päässeet valtaan kunnallisen ja taloudellisen elämän aloilla.

V. V.:

Kvsto valtuuttanee komitean lykkäämään työnsä toistaiseksi, jota vastoin komitean tehtävää ei peruutettaisi.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 18.

Jatkokäsittelyyn 6/10:stä 1914: Hätäapukomitean esitys erinäisten helpotusten suomista kunnallisverojen perimisessä.

Esitys päättyy tarkemmin mainituilla perusteilla ehdotukseen, että Kvsto päättäisi tänä syksynä kaupunginvoudin toimitettavaan erääntyneiden kunnallisverojen perimiseen nähden työttömäin aseman lieventämiseksi vahvistaa seuraavat määräykset:

1. Helsingin kaupungissa verovelvolliset, työttömät varattomat henkilöt, joilla on omaisia elätettävänä, voivat, siinä tapauksessa että heidän luonaan on toimitettu ulosmittaus maksamattomain kunnallisverojen johdosta, alempana mainituilla ehdoilla saada lykkäystä ulosmitatun omaisuuden rahaksimuuttoon nähden 50 päivää ulosottopäivästä sitä päivää kuitenkaan lukuun ottamatta.

2. Jos joku haluaa anoa sellaista lykkäystä kuin edellisessä kohdassa sanotaan, tulee hänen viimeistään 20 päivän kuluessa ulosottopäivästä asianomaiselle ulosottomiehelle näyttää:

a) joko Helsingin kunnan työnvälitystoimiston antama todistus, että hakija on ollut vailla työtä ainakin 30 päivää elokuun 1 päivästä lähtien, tahi työnantajan antama todistus, että hakijan työpalkka työajan lyhennyksen tahi palkanalennuksen johdosta on yhtä kauan ollut viisineljättä prosenttia entistään vähempi;

b) Vaivaishoitohallituksen kanslian antama todistus, josta näkyy, että hakija on varaton sekä montako omaista hänellä on elätettävänä; sekä

c) Helsingin kaupungin Hätäapukomitean kanslian puoltosana lykkäyksen myöntämiseen.

3. Myönnetty lykkäys voidaan uusia 30 päiväksi, jos verovelvollinen näyttämällä uudet todistukset ennen lykkäysajan päättymistä osoittaa 2 kohdassa mainittujen asiahaarain edelleen olevan olemassa.

4. Jos lykkäys jo on kerran uusittu ja verovelvollinen vielä näyttämällä uudet todistukset pyytää Hätäapukomitean kanslian puoltosanaa uuden lykkäyksen saadakseen, tulee Hätäapukomitean oman lausuntonsa kera lähettää asiakirjat Rkmriin, jonka asiana on ratkaista, myönnetäänkö edelleen odotusaikaa vai onko puheenalainen veromäärä veroluettelosta poistettava.

Siltä varalta ettei Kvsto katsoisi voivansa käsitellä esillä olevaa ehdotusta siitä hankkimatta Rkmrin tahi ehkä muiden kunnanviranomaisten lausuntoa ehdotti Hätäapukomitea, että Vsto kuitenkin välittömästi päättäisi, että enintään viiteen veroäyriin nousevain veromääräin ulosmittaaminen saisi jäädä siksi, kunnes Vsto on lopullisesti käsitellyt Hätäapukomitean tässä kerrotun esityksen.

Kokouksessaan viime lokakuun 6 päivänä päätti Kvsto hankkia Rkmrin lausunnon Hätäapukomitean edellä kerrotun esityksen johdosta, minkä ohessa Vsto määräsi, että enintään viiteen veroäyriin nousevain veromääräin ulosmittaus oli jätettävä toistaiseksi.

Siten saamaansa tehtävää täyttääkseen on Rkmri lausunut ei voivansa puoltaa Hätäapukomitean ehdotusta hyväksyttäväksi. Ehdotuksen toteuttaminen näytti nimittäin käytännössä käyvän liian mutkikkaaksi ja sen ohessa verovelvollisille liian kalliiksi, koska ulosottoapulainen saa kustakin toimituksesta lain mukaan kantaa markan palkkion. Saman tarkoituksen saavuttamiseksi olisi paljon yksinkertaisempaa järjestää esimerkiksi kaksi ylimääräistä kannanta-aikaa, marras- ja joulukuun keskivaiheilla. Toisen kaupunginvoudin kanssa neuvoteltuaan ei Kmri kuitenkaan ole katsonut olevan ehdottaminen tuolaista menettelytapaa, koska vastamainittu virkamies, joka hoitaa kunnallisverojen hakua, on ilmoittanut, että jälkimmäisestä, syyskuussa toimitetusta kannannasta rästinä ole-

vain verojen periminen on yleensä jatkunut säännöllisesti, myöskin mitä pienempiin veromääriin tulee. Oli tosin ollut jonkin verran vaikeampaa kuin säännöllisissä oloissa saada veroja perityiksi erittäinkin VI, XI ja XII kaupunginosassa, s. o. nimenomaisissa työväenkaupunginosissa asuvilta verovelvollisilta. Mutta tämä johtui, toisen kaupunginvoudin ilmoituksen mukaan, suureksi osaksi siitä, että melkoinen osa työväestöä oli viime elokuulla muuttanut pois kaupungista sekä että asunnonmuutto muutoinkin oli kaupungissa ollut tavallista suurempi. Ulosottoapulaisten oli tämän johdosta ollut varsin vaikea tavata erinäisiä verovelvollisia henkilöitä. Oli osottautunut melkoista vaikeammaksi saada pakkotoimiin ryhtymättä perityksi veroja niiltä henkilöiltä, jotka jo toukokuun kannannassa olivat jättäneet veronsa maksamatta ja joiden sentähden olisi ollut maksettava koko veromäärä. Mikäli Rkmri oli voinut käsittää Hätäapukomitean esitystä, tarkoittivat ehdotetut toimenpiteet kuitenkin ainoastaan niitä verovelvollisia, jotka eivät olleet verojaan maksaneet syyskuun kannannassa. Sillä niihin nähden, jotka toukokuussa olivat laiminlyöneet velvollisuutensa täyttämisen, ei ollut olemassa samoja lieventäviä asiantaaroja, joita oli esitettävissä ensiksi mainittuun ryhmään nähden. Rkmrista on näyttänyt siltä, kuin ei olisi olemassa painavia syitä ryhtyä mihinkään toimenpiteisiin Hätäapukomitean mainitsemassa tarkoituksessa, ja näin sitä vähemmän, kun toinen kaupunginvouti on kaupunginhallinnon antamia ohjeita seuraten noudattanut tarpeellista säääliväisyyttä rästinä olevien kunnallisverojen perimisessä. Tähän nähden on Rkmri esittänyt Kvston päätettäväksi, ettei Hätäapukomitean edellä kerrottu esitys aiheuttaisi toimenpidettä sekä että Vston aikaisemmin antama määräys enintään viiteen veroäyriin nousevain veromääräin ulosmittauksen toistaiseksi jättämisestä peruutettaisiin.

V. V.:

Kvsto päättäneen kunnallisverojen rästinkannon toimitettavaksi sekä näiden verojen pakkotoimin perimisen sillä välin keskeytettäväksi mainitun kannannan päättymiseen asti ja vasta sitten aloitettavaksi.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 19.

Esitys että kaupunki yhtyisi „Suomen Kaupunkien liittoon sairaiden ja haavoittuneiden sotilaiden hoitoa varten“.

Kvstolta saamansa tehtävän mukaisesti on Vston puheenjohtaja kutsunut maamme kaupunkien edustajat kokoukseen neuvottelemaan edellä mainitun liiton perustamisesta. Tämä kokous pidettiin täällä viime lokakuun 24 päivänä, ja päätettiin silloin liitto perustettavaksi seuraavan sopimuskirjan pohjalla:

Suomen Kaupunkien liiton sairaiden ja haavoittuneiden sotilaiden hoitoa varten sopimuskirja.

Suomen kaupungit yhtyvät liitoksi yhteisellä kustannuksellaan kuntoonpannukseen ja voimassapitääkseen sairaanhoitolaitoksia sairaita ja haavoittuneita sotilaita varten par aikaa jatkuvan sodan aikana, ja on liiton toiminnassa noudatettava seuraavia sääntöjä:

1 §. Liitto, jonka nimenä on Suomen Kaupunkien liitto sairaiden ja haavoittuneiden sotilaiden hoitoa varten, käsittää kaikki ne Suomen kaupungit, jotka asianomaisen kaupunginvaltuustonsa päätöksen johdosta siihen yhtyvät.

Kaupunkeja edustaa liitossa yksi tahi useampia valtuutettuja, kuitenkin niin, että kullakin kaupungilla on ainoastaan yksi ääni.

2 §. Liitto asettuu yhteyteen ja on yhteistoiminnassa Keisarikuntaan samaa tarkoitusta varten perustetun „Yleisvenäläisen Kaupunkiliiton sairaiden ja haavoittuneiden sotilaiden hoitoa varten“ kanssa, minkä ohessa liitto toiminnassaan noudattaa maamme lääkintöviranomaisten antamia määräyksiä ja ohjeita.

3 §. Liiton toiminta tarkoittaa aluksi sairaanhoitolaitosten kuntoonpanoa ja voimassapitoa enintään 2,500 sairassijaa varten.

Liiton toiminnan laajentamiseen vaaditaan äänten enemmistöllä tehty liittokokouksen päätös.

4 §. Liiton asioita hoitaa Helsingissä oleva Päätoimikunta, johon kuuluu kymmenen liittokokouksen valitsemaa jäsentä.

Jos Päätoimikunnan jäsen syystä tahi toisesta eroa ennen tehtävänsä lakkaamista, saa Päätoimikunta itse valita toisen jäsenen eronneen sijaan. Päätoimikunta, joka keskuudestaan valitsee puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan, on päätösvaltainen, kun, paitsi puheenjohtajaa tahi, hänen ollessa estettynä, varapuheenjohtajaa, vähintään neljä jäsentä on saapuvilla.

Sitoumukset, jotka liiton puolesta tehdään, allekirjoitetaan sillä tavoin kuin Päätoimikunta määrää.

Päätoimikunnan kokouksissa laaditaan pöytäkirja, johon päätökset kirjoitetaan.

5 §. Kun sairaanhoitolaitos perustetaan muuhun kaupunkiin kuin Helsinkiin, on paikkakunnan kaupunginvaltuuston asia valita sellaista sairaanhoitolaitosta varten erityinen, vähintään kolmijäseninen toimikunta, joka Päätoimikunnan ylivalvonnan alaisena järjestää ja johtaa laitoksen toimintaa.

6 §. Liiton toimintaa varten Helsingissä tarpeellisen henkilökunnan ottaa toimeen ja erottaa Päätoimikunta sekä maaseudulle sijoitettujen sairaalain henkilökunnan asianomainen sairaalatoimikunta, kuitenkin huomioon ottaen ne yleiset perusteet henkilökunnan palkkaukseen nähden, mitkä Päätoimikunta siinä kohden näkee hyväksi vahvistaa.

7 §. Liittokokous pidetään Päätoimikunnan kutsusta Helsingissä tahi muussa kaupungissa, minkä Päätoimikunta kutsukirjassa mainitsee. Kutsu tuollaiseen kokoukseen lähetetään kaupunginvaltuuston puheenjohtajalle osotetussa sisäänkirjoitetussa kirjeessä tahi sähkösanomalla.

8 §. Varoja liiton toimintaa varten hankitaan ottamalla laina liiton nimessä ja liittoon kuuluvien kaupunkien yhteisellä vastuulla suhteellisesti siihen määrään, millä niiden kunkin, sen mukaan kuin alempana sanotaan, tulee ottaa osaa liiton menoihin.

9 §. Jos jokin liittoon kuuluva kaupunki haluaa liiton käytettäväksi antaa huoneiston sairaalan laittamiseksi siihen, sairaanhoitotarvikkeita tai muuta omaisuutta, saa se siitä korvauksen Päätoimikunnan laskeman yksikköhinnan mukaan.

10 §. Liiton toiminnan lakatessa on liiton omaisuus muutettava rahaksi julkisella huutokaupalla tahi muulla Päätoimikunnan harkinnan mukaan liitolle edullisella tavalla, minkä jälkeen lopputili laaditaan ja toimitetaan liiton jäsenille.

Tilin osottama liiton velka on liittoon kuuluvain kaupunkien maksettava suhteellisesti siihen veroäyri-lukuun, mikä 1915 vuoden kunnallistaksoituksessa on kutakin liittoon kuuluvaa eri kaupunkia varten vahvistettu, ollen veroäyrit yhdenmukaisuuden saavuttamiseksi muunnettava 100 markan yksikkömääräksi.

Liittokokouksen asiana on valita tilintarkastajat sekä myöntää Päätoimikunnalle ja eri sairaalatoimikunnille tilinpäästö hallinnostaan tahi, jos se evätään, ryhtyä tästä johtuviin toimenpiteisiin.

V. V.:

Kvsto päättäne, että Helsingin kaupunki yhtyy edellä mainittuun liittoon sillä tavoin ja niillä ehdoilla kuin ylempänä olevassa ehdotuksessa mainitaan.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 20.

Lausunto niiden muistutusten johdosta, joita Koulutoimen Ylihallitus on tehnyt Kvston laatimaa kaupungin uuden kansakouluohjesäännön ehdotusta vastaan (Pain. asiakirj. N:o 67 vuodelta 1914).

Kvsto:

Valiokunnan ehdotus hyväksyttiin muutoin, paitsi että ohjesäännön johdanto oli Vston aikaisemman päätöksen mukaisesti poistettava.

N:o 21.

Jatkokäsittelyyn ^{20/10}:stä 1914: Komitean mietintö kasvattilasten hoidosta ehdotuksineen Helsingin kasvatustalautakunnan johto- ja vuosirahasäännöksi sekä kasvattilasten ruumiillista hoitoa koskevaksi uudeksi säännöksi (Pain. asiakirj. N:o 39 vuodelta 1914), josta asiasta on annettu mietintö N:o 2 (Pain. asiakirj. N:o 69 vuodelta 1914).

Kvsto:

Kasvatustalautakunnan johtosääntöehdotus hyväksyttiin muutoin semmoisena kuin se oli uudesti muodosteltu komitean mietinnössä N:o 2, paitsi että 2 §:n toinen lause oli muutettava kuuluvaksi: „Jäsenistä tulee yhden olla Vaivashoitohallituksen jäsen tahi virkailija“; että saman pykälän seuraava lause: „Ainakin yhden jäsenistä tulee olla nainen“ poistettiin; että 13 § poistettiin kokonaan; että 14 §:än pantiin kolmanneksi momentiksi seuraava määräys: „Lääkärin tulee avustaa Lautakuntaa antamalla kaikkea sitä lääkäriapua, jota Lautakunta toimintansa harjoittamisessa tarvitsee“; sekä että 26 §:n lopusta poistettiin sanat: „sekä tarpeen vaatiessa laatia tuollaisten ohjesääntöjen ehdotuksia ja lähettää ne Kaupunginvaltuuston vahvistettaviksi“.

Ehdotukset Kasvatustalautakunnan uudeksi vuosirahasäännöksi sekä kasvattilasten ruumiillista hoitoa koskevaksi säännöksi hyväksyttiin sinänsä, semmoisina kuin nämä ehdotukset oli muodosteltu komitean mietinnössä N:o 2; ja oli viimeksi mainittu sääntö alistettava läänin kuvernöörin vahvistettavaksi.

Muutoin päätettiin komitean ehdotuksen mukaisesti antaa Kasvatustalautakunnan toimeksi heti julistaa Lautakunnan ammattihoilijain, kamreerin ja lääkärin virat avonaisina haettaviksi Lautakunnalta kolmenkymmenen päivän kuluessa sekä sittemmin Kvstolle lähettää hakukirjat ehdotuksineen virkain täyttämiseksi, ollen virkoihin astuttava ^{1/1} 1915.

N:o 22.

Komitean mietintö N:o 2 Helsingin kaupungin uuden rakennusjärjestyksen ehdotuksen johdosta (Pain. asiakirj. N:o 61 vuodelta 1914).

Kvsto:

Ensin hyväksyi Kvsto valiokunnan ehdottamat mietinnön sivulla 4 olevat ponnet.

Yksityiskohtaisesti tarkastettaessa *uuden rakennusjärjestyksen* ehdotusta hyväksyttiin 1—37 § sinänsä komitean ehdottamassa muodossa.

37 §:n tarkastuksen yhteydessä päätti Kvsto hyväksyä komitean mietinnön N:o 1 sivulla 79 ehdotetun ponnin.

38 § hyväksyttiin komitean ehdottamassa muodossa.

39 §:n ensimmäinen ja viimeinen mom. hyväksyttiin komitean ehdottamassa muodossa, jota vastoin toinen mom. hyväksyttiin näin kuuluvana: „Muille kaupungin tonteille saa, ellei tonttia lunastettaessa ole muuta määrätty, tehdä rakeunuksia muusta kuin tulenkestävästä aineesta tahi alakerroksen tulenkestävästä aineesta ja yläkerroksen puusta, jossa viimeksi mainitussa tapauksessa välikaton tulee olla tulenkestävää rakennetta.“

40 ja 41 § hyväksyttiin sinänsä komitean ehdotuksen mukaisesti.

42 § hyväksyttiin Kvston ensimmäisessä käsittelyssä tekemän päätöksen mukaisesti.

43—50 § hyväksyttiin sinänsä komitean ehdotuksen mukaisesti.

Komitean mietinnön N:o 2 sivulla 39 olevan, kursiivilla painetun lausunnon johdosta todettiin, että ehdotusta korttelien N:o:jen 520—525 muutetuiksi rakennusmääräyksiksi ei vielä ollut Kvstolle saapunut, minkätähden rakennusjärjestykseen kuuluvaa karttaa toistaiseksi ei olisi muutettava tältä kohden.

51—67 § hyväksyttiin sinänsä komitean ehdotuksen mukaisesti.

68 §:n viimeisen edellisestä momentista poistettiin sanat „huomioon ottaen mitä 77 §:ssä säädetään“; muilta kohdin hyväksyttiin pykälä komitean ehdotuksen mukaisesti.

69—76 § hyväksyttiin komitean ehdotuksen mukaisesti.

77 § poistettiin kokonaan.

78—88 § hyväksyttiin komitean ehdotuksen mukaisesti.

89 §:n viimeisen edellisestä momentista poistettiin siinä oleva kaavio, jota vastoin pykälä muutoin hyväksyttiin sinänsä.

90—94 § hyväksyttiin sinänsä.

95 § hyväksyttiin näin kuuluvana: „Portaat saavat ulota enintään 600 mm tontinrajan ulkopuolelle sekä valokaivo, jonka aina tulee olla katettu, enintään 500 mm tontinrajan ulkopuolelle, ja pitää valokaivon ulkoseinän kallistua 45 asteen kulmassa alaspäin tontinrajaa vasten.“

96—98 § hyväksyttiin sinänsä.

Viimeksi mainitun pykälän yhteydessä päätti Kvsto, hyväksyen komitean mietinnön N:o 1 sivulla 104 olevan lausunnon, Maist:lle huomauttaa, että hisseistä voimassa olevat säännökset kaipavat perin pohjaista uudistusta.

99—138 § hyväksyttiin komitean ehdottamassa muodossa, kuitenkin siten, että 138 §:n viimeiseen momenttiin oli, 95 (94) §:än tehdyn muutoksen johdosta, sanojen „kaupungin maalle ulkonevat portaat“ jälkeen lisättävät sanat: „sikäli kuin ne menevät 94 §:ssä vahvistetun rajan ylitse“, — — —.

Kvsto hyväksyi tämän jälkeen komitean laatiman, mietintöön N:o 1 liitetyn *kartan* seuraavista K. Senaatin 29/12:stä 1913 lähtien vahvistamista kaupunginasemakaavanmuutoksista johtuvien oikaisuin ja lisäyksin, nimittäin

a) erinäisten Helsingin-, Penger-, Agrikola- ja Flemmingkadun välisten korttelien sekä Helsinginkadun pohjoispuolella olevan korttelin N:o 349 kaupunginasemakaavan muuttamisesta;

b) Eläintarhankadun viereisen korttelin N:o 392 kaupunginasemakaavan muuttamisesta;

c) Sepän- ja Tehtaankadun välisen Laivurinkadun osan kaupunginasemakaavan muuttamisesta;

d) korttelin N:o 179 kaupunginasemakaavan muuttamisesta;

e) korttelien N:ojen 522—525 kaupunginasemakaavan muuttamisesta; sekä

f) Murtokadun aiheuttamasta korttelien N:ojen 37, 38 a ja 38 b sekä 41 kaupunginasemakaavan muuttamisesta.

Tämän mukaisesti muuttuisi kartan värimerkintä siten, että a) seuraavat tontit olisi merkittävä *ruskealla*: N:o 6 Helsinginkadun varrella korttelissa N:o 346; N:ot 20 ja 22 Pengerkadun varrella korttelissa N:o 346; N:o 8 Harjutorin varrella korttelissa N:o 346; N:ot 6, 8 ja 10 Helsinginkadun varrella korttelissa N:o 338 b; N:ot 12, 14 ja 16 Helsinginkadun varrella korttelissa N:o 338 a; sekä b) seuraavat tontit merkittävä *sinisellä*: N:ot 7, 9, 11, 15, 17 ja 19 Franzénkadun varrella korttelissa N:o 345; N:o 20 Adolfintien varrella korttelissa N:o 345; N:o 5 Torkkelikadun varrella korttelissa N:o 342; N:ot 4, 6, 8, 10 Franzénkadun varrella korttelissa N:o 337; N:ot 3, 5, 7 ja 9 Agrikolakujan varrella korttelissa N:o 337; N:o 19 Torkkelikadun varrella korttelissa N:o 337; sekä N:ot 7, 9, 11, 13, 15 ja 17 Torkkelikadun varrella korttelissa N:o 341.

Tämän lisäksi päätti Kvsto, että tontit N:ot 1 ja 2 Murtokadun varrella korttelissa N:o 41, N:o 4 Murtokadun varrella korttelissa N:o 38 a, N:o 3 Murtokadun varrella korttelissa N:o 38 b, N:ot 9, 11, 13 ja 15 Murtokadun varrella korttelissa N:o 37 sekä N:o 6 Vuorikadun varrella korttelissa N:o 38 b oli asemakarttaan merkittävä *ruskealla*.

Ehdotukset Helsingin kaupungin *tehdas-, makasiini- ja varastotonttien rakennusjärjestykseksi* sekä *määräyksiksi rakennuspiirustusten laadinnassa noudatettavasta merkitsemistavasta sekä rakennuspiirustusten koosta* hyväksyttiin komitean mietinnön N:o 2 sivulla 94 mainituin oikaisuin.

Kvsto päätti lähettää ehdotukset pöytäkirjanotteeseen ja asian valmistelussa syntyneiden asiakirjojen kera Maistraattiin asianmukaista toimenpidettä varten.

N:o 23.

Maist:n esitys kaupunginreviisorin- ja reviisorinvirkojen hoitamista koskevasta asiasta.

Maist. lähettää Kvstolle Revisionikonttorin v. t. reviisorin Carl Blomqvistin hakemuksen saada vapautus mainitun viran hoitamisesta kuluvan marraskuun 1 päivästä lähtien sekä ehdottaa, että v. t. kaupunginreviisori, reviisori Gunnar Winter, joka oli ilmoittanut siihen suostuvansa, määrättäisiin toistaiseksi ja kunnes kaupunginreviisorinviran vakinaisen pitäjä on sitä ryhtynyt hoitamaan, sekä tätä että reviisorinvirkaa hoitamaan.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 24.

Herra K. A. Wideniuksen esitys hänen kaupunginvaltuusmiestointaan koskevasta asiasta.

Herra Widenius ilmoittaa hänessä syntyneen epäilystä siitä, voiko hän voimassa olevan kunnallisasetuksen 29 §:n säännöksen johdosta kuulua Kvstoon, sittenkun hänet nyttemmin on valittu kaupunginreviisoriksi, sekä alistaa asian Vston arvosteltavaksi, samalla ilmoittaen, että hän omasta puolestaan on valmis luopumaan kaupunginvaltuusmiestoimestaan, sittenkun on ryhtynyt mainittua virkaa hoitamaan.

V. V.:

Valiokunta on katsonut, ettei hakija kunnallisasetuksen edellä mainitun pykälän määräyksen johdosta enää voi olla kaupunginvaltuusmiehenä, sittenkun on ryhtynyt hoitamaan kaupunginreviisorinvirkaa.

Kvsto:

Vsto myönsi hakijalle vapautuksen kaupunginvaltuusmiestoimesta.

N:o 25.

Esitys luvan saamisesta n. s. helppotajuisten konserttien toimeenpanemiseen Pörssisalissa.

Musiikkilautakunta on anonut oikeutta käyttää Pörssitalossa olevaa Kvston kokous-salia lauantaisin ja sunnuntaisin n. s. helppotajuisten konserttien toimeenpanemiseksi.

V. V.:

Puolletaan sillä ehdolla, että sali konserttien jälkeen pannaan asianmukaiseen kuntoon sekä Kvston pulpetit ja huonekalut paikoilleen.

Kvsto:

Vsto päätti puolestaan myöntyä esitykseen V. V:n mainitsemien ehdoin.

